



Tiempo de cuentos bilingüe

Bilingual Story Time

Tema de Actividad Semanal:

Weekly Activity Theme:

Birds / Pájaros

New Words / Palabras Nuevas

Los Pájaros / Las Aves - Birds

Las Plumas – Feathers

Las Alas – Wings

El Pico – Beak / Bill

La Cría / El Polluelo – Baby Bird / Hatchling

El Huevo – Egg

El Nido – Nest

La Bandada / Parvada – Flock

Cantar – to Sing

Piar – to Chirp

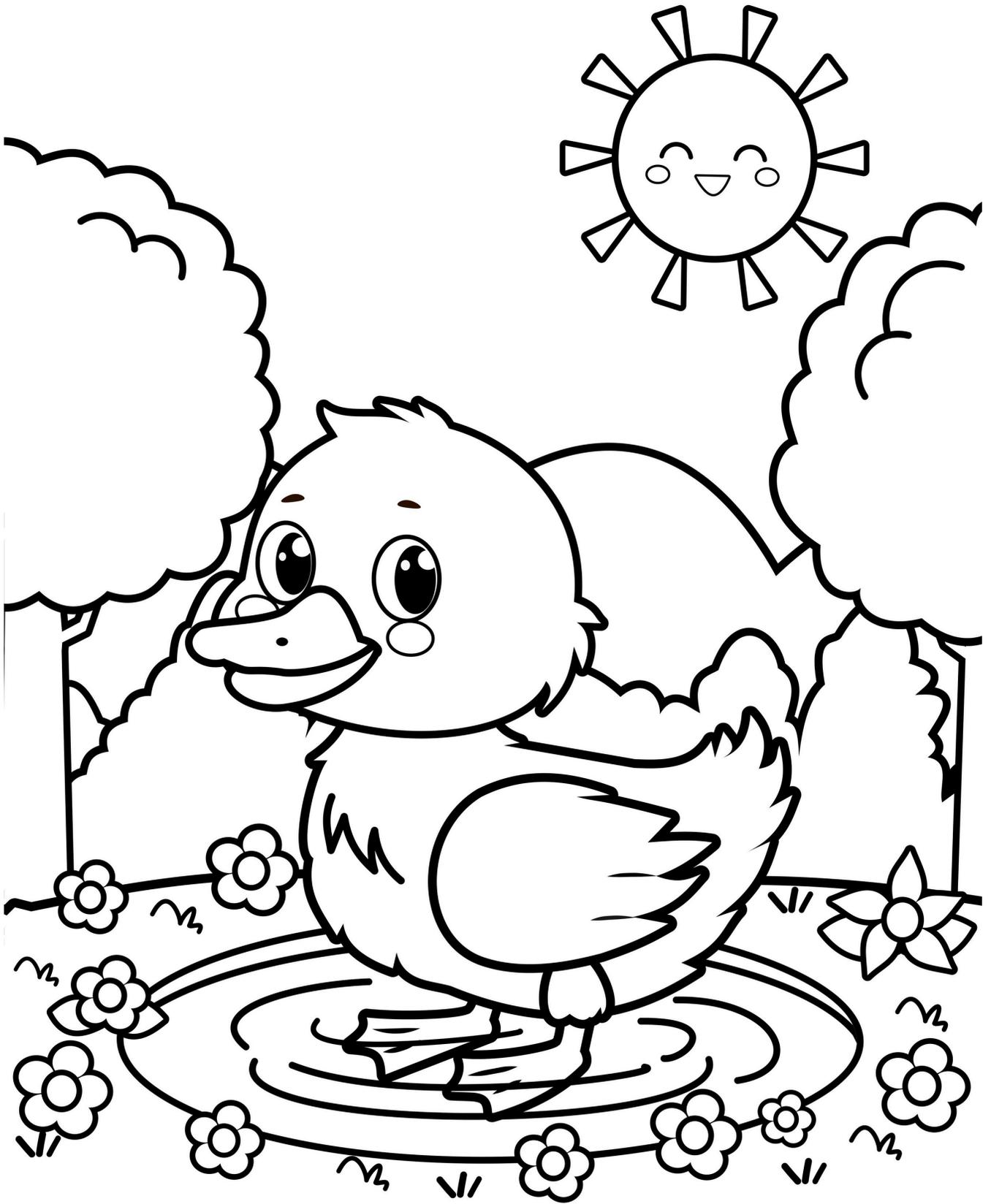
Volar – to Fly

Nadar – to Swim

Correr – to Run

Andar/Camina







Every Child Ready to Read Todos los Niños Listos para Leer

SING



CANTAR

- Play outside and find things to count: trees, flowers, birds, etc.!
- Sing and count as you clap, stomp, or jump together.
- Jueguen afuera y encuentren cosas para contar: ¡árboles, flores, pájaros, etc.!
- Canten y cuenten mientras aplauden, pisan fuerte, o saltan.

Resource/Recurso



Early Learning Hives: Learning Through Play

Our **Early Learning Hives** are dedicated spaces for children birth to age 6. Games, puzzles, and toys help to develop early literacy skills through play.

Nuestras **Colmenas de Aprendizaje Temprano** son espacios dedicados para niños desde el nacimiento hasta los 6 años. Los juegos, rompecabezas y juguetes ayudan a desarrollar habilidades de alfabetización temprana por el juego.

For More Information and Locations / Para Más Información y Ubicaciones:

hcplc.org/kids/early-learning-hive

Books & Songs / Libros y Canciones

A Volar

(Tonada: Estrellita)

Pajarito, a volar
Por el aire viajar
Cuando acabas de nacer,
Tu cola empiezas de mover.
Las rodillas doblarás,
Dos saltitos y ¡volarás!

Pajarito, gira y gira
Baila con mucha alegría
Con tu piquito, a cantar
Y tus plumas agitar
Tus rodillas doblarás,
Dos saltitos y ¡volarás!

Pájaro, Pájaro

(Tonada: Oso de Peluche)

Pájaro, pájaro, da una vuelta
Pájaro, pájaro, toca el suelo
Pájaro, pájaro, vuela alto
Pájaro, pájaro, toca el cielo
Pájaro, pájaro, bate a dos
Pájaro, pájaro, ¡adiós!

Diez Patitos

Uno, dos, tres patitos
Cuatro, cinco, seis patitos
Siete, ocho, nueve patitos
¡Diez patitos caminando!

Time to Fly

(Tune: Twinkle, Twinkle)

Little birdie, time to fly
Through the air up in the sky
When you hatch up in your tree
Your little tail starts wiggling
Bend your knees and touch the floor
Two little hops and fly some more!

Little birdie, spin around
Dancing to your happy sound
With your beak you start to sing
Shake the feathers in your wings
Bend your knees and touch the floor
Two little hops and fly some more!

Little Bird, Little Bird

(Tune: Teddybear, Teddybear)

Little bird, little bird, turn around
Little bird, little bird, touch the ground
Little bird, little bird, fly up high
Little bird, little bird, touch the sky
Little bird, little bird, flap one-two
Little bird, little bird, goodbye to you!

Ten Little Duckies

One little, two little, three little duckies
Four little, five little, six little duckies
Seven little, eight little, nine little duckies
Ten little duckies waddling by!

El Canto de Cuenta Cuentos

Cuiden a sus amigos y sus libros,
Es hora de aprender y participar!
Si se sienten cansados, descansen afuera,
No es hora de merendar!
Esta canción ha terminado,
Es hora de leer e imaginar!

¡Hola!

Hola, hola, ¿cómo estás?
¿cómo estás, cómo estás?
Hola, hola, ¿cómo estás?
¿Cómo estás hoy?

Adios, Amigos

Adios, amigos
Adios, amigos
Adios, amigos
¡Nos vemos otra vez!

Story Time Song

Respect others, books, and space
Time to learn and participate
If you're tired, take a break outside
Please save snacks for another time
This song has finally reached its end
Time to read and imagine!

Hello!

Hi, hello, and how are you?
How are you? How are you?
Hi, hello and how are you?
How are you today?

Goodbye, Friends

Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
Goodbye, friends,
We'll see you another time!

We Read / Leímos

About Birds / Sobre los Pájaros by / por Cathryn Sill

Ten Little Birds / Diez Pajaritos by / por 123 Andrés

